Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Rothrist-Oensingen	NCE
CLUB 2	Capolago Flyers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum / Date / Data	04.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB15		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208015	NIGGLI Matthias	
Official scorer / Marqueur	209463	NIGGLI Thomas	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	9010	HAHMANN Jurgen	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	21	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Rothrist-Oensingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 2. Schiedsrichter: Jürgen Hahmann, nicht im System

1 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	VON ROHR	Gregor				214388
44	A	ANDRES	Mike				214195
1	G	SCHOR	Dario	X	X	X	218407
	G						
12		SCHÜRCH	Niklas				214194
5		WÜTRICH	Christian				215619
31		VONAESCH	Manuel				212999
78		ZEMP	Janis				214239
98		BACCOLINI	Danilo				217182
17		LEHMANN	Sascha				213223
15		HOFER	Robin				218868
13		VON ROHR	Oliver				214278
19		SCHNEIDER	Lorin				211140
84		WEILENMANN	Annina				211133
77		HOCHULI	Raphael				218362
89		LEHMANN	Nelio				219528

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203083
	BEUTLER	Dario		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:45	5	78	1	52:30	44	5	21
03:26	98	13	2				
07:51	95	13	3				
13:03	13	17	4				
13:13	44	31	5				
13:49	95	19	6				
15:17	95	13	7				
22:07	95	5	8				
23:43	13	95	9				
26:21	95	13	10				
26:49	5	44	11				
26:55	12	19	12				
33:00	15	19	13				
33:16	95	19	14				
39:50	13		15				
40:47	13	95	16				
41:53	17	89	17				
42:00	13	95	18				
42:36	5	44	19				
43:43	78	13	20	TOTAL			21
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:58	78	2	00:00	05:58	B2
17:50	19	2	00:00	19:50	A
23:15	1	2	00:00	25:15	C1
33:57	17	2	00:00	35:16	H
34:06	78	2	00:00	36:06	G1
53:01	12	2	00:00	53:16	B1
54:56	5	2	00:00	56:56	E
57:50	77	2	00:00	59:50	G1
59:06	5	2	00:00	59:54	D
				TOTAL	18 min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA	Davide				216604
87	A	BIANCHI	Giovanni				217204
90	G	PIAZZOLI	Matteo	X	X	X	216084
	G						
99		COREGGIOLI	Yari				217206
18		PRADA	Nicolo				216433
15		TODARO	Raymond				219304
28		BERNASCONI	Natan				218896
37		BACCIARINI	Giona				217274

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA	Michele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:20	37	88	1				
35:16	88		2				
43:25	88		3				
48:43	37	28	4				
53:16	37	87	5				
59:54	88	37	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:52	87	2	00:00	13:03	I
59:06	28	2	00:00	60:00	B2
59:45	87	2	00:00	60:00	E
				TOTAL	6 min